

Zmluva na použitie diela  
č. 100-102-2382/2016

Odberateľ: Horská záchranná služba (ďalej len „HZS“)  
So sídlom: Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry  
Zastúpený: Ing. Jozef Janiga  
IČO: 37879693

Poskytovateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava  
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ  
Bankové spojenie: IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334  
IČO: 17316219  
DIČ: 2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“) túto zmluvu (ďalej len „zmluva“):

Čl. I  
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:  
titul: **Digitálny model reliéfu (ďalej len „DMR3.5“)**  
rozsah územia: **49 035 km<sup>2</sup> – celé územie Slovenskej republiky**
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že odovzdá Odberateľovi na počítačových médiách dodaných Odberateľom alebo elektronickou poštou súbory s nasledovnými parametrami: **rastrový tvar (grid) vo formáte ESRI GRID v súradnicovom systéme JTSK (v rozlíšení 10 m).**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po obsahovej a kvalitatívnej stránke.
4. Poskytovateľ udeľuje súhlas Odberateľovi na použitie diela za podmienok upravených v tejto zmluve.

## Čl. II Účel použitia diela

1. Odberateľ použije dielo DMR3.5 ako podklad za účelom mapovania lavín na území Slovenskej republiky, aktualizácie katastra lavínových terénov a vytvorenia Lavínového katastra, modelovania a simulácie lavín a na vypracovanie prípadových štúdií významných lavín. Odberateľ vypracuje nové mapové dielo, a to „Mapy pôsobnosti HZS“ a „Mapy lavínového ohrozenia“ v termíne do 31. 12. 2020.
2. Dielo DMR3.5 bude využívané Odberateľom výhradne na účel stanovený v odseku 1 tohto článku zmluvy za podmienok určených v čl. III tejto zmluvy, a to po dobu platnosti tejto zmluvy do 30. 1. 2021. Konečným užívateľom štúdií a máp uvedených v odseku 1 tohto článku zmluvy bude Stredisko lavínovej prevencie a HZS.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že samotné dielo DMR3.5 a nové mapové dielo nepoužije priamo ani nepriamo na komerčné účely.

## Čl. III Podmienky na použitie diela

1. DMR3.5 Poskytovateľ poskytne Odberateľovi len na účel uvedený v čl. II tejto zmluvy.
2. Každé ďalšie použitie DMR3.5 je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi Poskytovateľom a Odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
  - a) výsledný produkt (uvedený v čl. II ods. 1 tejto zmluvy) a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Digitálny model reliéfu © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,
  - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
  - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela,
  - d) v prípade vytvorenia nového mapového diela (uvedeného v odseku 1 článku II tejto zmluvy) odovzdá Poskytovateľovi bezplatne údaje v zmysle § 12 písmeno e) zákona o geodézii a kartografii.
4. Poskytovateľ je oprávnený u Odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť Poskytovateľovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie DMR3.5 v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie DMR3.5 Odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

## Čl. IV Doba plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vyzvať Odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Dielo môže prevziať zástupca Odberateľa osobne do 3 dní od výzvy Poskytovateľa. Keď tak neurobí, Poskytovateľ mu po uplynutí lehoty na prevzatie zašle dielo doporučenou zásielkou alebo elektronickou poštou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30. 1. 2021.

## Čl. V Cena

1. Cena za použitie diela v rozsahu podľa čl. I a II tejto zmluvy predstavuje hodnotu 10 990,00 EUR.
2. Poskytovateľ poskytne dielo Odberateľovi bezplatne podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II a čl. III ods. 1., ods. 3. písm. a) a b) a ods. 4. tejto zmluvy zo strany Odberateľa má Poskytovateľ právo uložiť Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny predmetu zmluvy dohodnutej v čl. V ods. 1. tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy a Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorý je možné vymáhať samostatne.
4. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 1. a ods. 3. písm. b) a d) tejto zmluvy môže byť Odberateľovi uložená pokuta v zmysle zákona o geodézii a kartografii.

Čl. VII  
Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I tejto zmluvy a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

**V ....., .....**

**V Bratislave, .....**

**Za Odberateľa:**

**Za Poskytovateľa:**

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis